

新州週報



淺談O和P傑出人材簽證之一

周賡律師

O和P傑出人材簽證是1990年移民法為具有杰出才能的科學家、藝術家、教育學家、企業家、體育運動員，他們的助手以及家庭成員所設。其主要目的是為了讓這些外國專業人員入境美國從事專業項目，包括科學研究項目、會議、課程講授、展覽，學術旅行、商業項目、短期度假，促銷露面，戲劇音樂巡迴表演等等不一而足。O和P簽證在美停留時間沒有明確法律限制，一般以完成項目所需時間為限，通常最多可以申請到三年時間，並可以申請延期，一般以一年時間為限。而且，O和P簽證每年並沒有配額限制，使符合該類簽證人士可以及時進入美國。他們入境後並可申請調整身份，如申請杰出人材或國家利益和和豁免綠卡等等。

對於O簽證而言，通常下列三種人士可以申請，但移民法對這三種人士適用不同的標準：1. 科學家、教育家、企業家和運動員，但適用最嚴格的移民法標準，即他們必須是某一專業領域內的少數頂尖人材。2. 藝術家，包括表演藝術家、視覺藝術、繪畫和廚師藝術家等等，只適用「特殊」人員標準即可，而不必是少數頂尖人材。3. 電影和

電視表演人員，但移民法律適用標準介於上述第一和第二類之間的標準。

申請O簽證的科學家、教育家、企業家和運動員必須在其領域內享有持久的國內和國際聲譽，是該領域內少數頂尖人材之一。但什麼是少數頂尖人材，移民法並沒有詳細規定，而且現實生活中，對少數頂尖人士和特殊人士，人們並不加以區分，所以，律師和移民局都有很大的作業空間和迴旋余地。但移民法大概的作業標準守則是該申請人必須曾獲得過大型和國際公認的獎項，如諾貝爾獎等等。或者他必須提供下述諸類證據中至少三種相關證據：第一：申請人在該領域曾獲得過國家級或國際性的太獎。

(待續)

周賡律師 新州·紐約 中國執照

加 國 移 民	民 刑 訴 訟	國 際 貿 易	各 類 移 民	公 司 保 險	勞 工 卡 片	生 意 買 賣	國 利 豁 免	房 屋 買 賣	傑 出 人 材
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

12 Colonial Drive, Bayonne, NJ 07002
新州(201)437-2096

350 Broadway, Suite 406, New York, NY 10013
紐約(212)226-9442

新州週報

星島日報



淺談O和P傑出人才簽證之三

周賡律師

所不可或缺的要素。

O 簽證人員進入美國後必須繼續在其專業領域內工作，而不能做與其相關專業毫無關聯的工作。他們在美國也不能從事和成為自由作家或演藝人員，而必須是從事某一特定和具有一定時間性的項目。對於季節性的項目而言，O 簽證人員在節目和項目的間歇時間內仍然可以留在美國而不須回返。

申請 O 類簽證必須由美國代理人代為申請，外國雇主不能直接自己向美國移民局申請。若 O 類簽證申請人員是外國自雇人員或自由職業者，美國代理人就成為他們的美國雇主。O-1 申請人獲簽證進入美國後，他們可以申請綠卡并轉換身份，但 O-2 簽證人員則不能在美國申請永久居留。

O 類簽證人員的家庭成員，包括配偶和未滿 21 歲之未成年子女，可以以 O-3 簽證入境美國，但他們不能在美國工作。O 類簽證是一類仍待廣泛使用的簽證項目，成功的可能性極高。

第三：申請人曾經擔任著名藝術團體演出節目中的主要演員或明星角色，所演節目并曾獲得藝術或商業上的巨大成功，如電影電視節目的收視率、票房收入等等。

第四：申請人已成為演藝界所廣泛公認的專家和權威人材。

第五：申請人曾獲得高薪資和巨大薪酬或其它等相關證據。

薪資在娛樂行業中有重要的指標作用。一般而言名氣越大的文藝團體和演員，其所獲得的工資也越高。但是，薪資高低并非唯一的決定因素。演藝界常常有所謂的義演，或為慈善機構所演出，或為愛滋病、水災等募捐義演等等。在這種情況下，這些義演的演員仍能申請 O 簽證并獲準，盡管他們在義演中并無收入。

對於隨同 O-1 簽證申請人來美國表演或從事學術研究的編劇，助理或輔助工作人員而言，他們可以申請 O-2 簽證。O-2 簽證的申請人必須是：第一，對 O-1 人員提供直接的輔助；第二，對 O-1 人員提供連續的持續支援和輔助。O-2 的申請人員不必是杰出的學術、商業、藝術或演藝家，而只要具有「關鍵技術和經驗」，是 O-1 人員項目所需要的內在環節工作人員之一即可。O-2 人員和 O-1 人員之間的主從關係是建立在他們以前所培養的長期工作關係，和在美國需要進行大量的事前和事後工作之上的。他們的參與是 O-1 簽證人員項目獲得成功

周賡律師 新州·紐約 中國執照

- 加國移民
- 民刑訴訟
- 國際貿易
- 各類移民
- 公司保險
- 勞工卡
- 生意買賣
- 國利豁免
- 房屋買賣
- 傑出人材

12 Colonial Drive, Bayonne, NJ 07002

新州(201)437-2096

350 Broadway, Suite 406, New York, NY 10013

紐約(212)226-9442

新州週報



淺談O和P傑出人才簽證之四

周賡律師

P 簽證主要是為那些不能申請 O 簽證的演藝人員和體育運動員所設。換言之，P 簽證的法律要求比不上 O 簽證嚴格。但是，O 簽證人員可以單獨申請來美國從事各類學術交流和文體活動，而 P 簽證演藝人員則不可能自己單獨率團來美國，而只能夠以某一國際或國內知名團體團員的名義來美國，並且，P 簽證人員必須有不放棄其原居地居民身份的意圖，這與 H-1 簽證的要求實出一轍。但是對於體育運動員而言，以團隨行這一要求并不適用於他們。外國運動員可以申請 P 簽證來美國單獨參加比賽或隨團比賽，只要他們擁有一定的名望和技術，超越一般人即可。證明這些情況的相關證據包括：

1. 申請人與美國大型體育聯盟或運動隊所簽的合約；或與某一國際知名體育比賽委員會所簽署的合約；或者至少有下列兩種相關證據：
2. 在上一季曾參加過美國大型體育聯盟的比賽的文件；
3. 與申請人所屬之國家隊一起曾參加過國際比賽的文件；
4. 在上一季曾參加過美國大學聯賽的文件；

5. 申請運動員或其隊伍在國際上的排名證明材料；

6. 申請運動員曾獲得過的各類獎項或其隊伍所獲得的獎項；

7. 美國大型體育聯盟所出具的證明信；

8. 美國或其他體育媒體或名家所出具的介紹信或推荐信。

對於現行在美國國家棒球聯盟或國家冰球聯盟的運動員而言，移民局只要申請人提供合約即可，因為移民局認為他們能入選就代表他們已具有相當的成就。

至於什麼是具有超出一般運動員的技術和聲望，移民局一般的管理標準是類似 H-1 簽證的標準。因為在 1990 年之前還未有 P 簽證之時，這些人都可以申請 H-1 簽證，雖然現在單獨將他們歸於 P 簽證，但作法仍類似以前，所以滿足上述條件，仍應屬於能夠做到。

周賡律師 新州·紐約 中國執照

加 民 國 各 公 勞 生 國 房 傑
國 刑 際 類 司 工 意 利 屋 出
移 訴 經 移 公 卡 意 稅 屋 人
民 訟 貿 民 保 日 買 免 買 材

12 Colonial Drive, Bayonne, NJ 07002
新州(201)437-2096

350 Broadway, Suite 406, New York, NY 10013
紐約(212)226-9442



新州週報



淺談O和P傑出人材簽證之五

周賡律師

P-2 簽證是 P 簽證之一種，主要是頒給那些參加美國和其母國之間文化交流機構所贊助的相互交流的協作項目的體育運動員或表演藝術家的。相互交流的體育運動員或表演藝術家可以是團體，也可以是個人，並且，他們在工作條件和報酬上必須類似。申請 P-2 簽證必須具有適當文件，如美國和其母國贊助機構之間的正式相互交流合約和美國相關勞工團體同意交流項目的同意信等。值得指出的是，參加文化體育交流項目的美國和外國人士并不需要其在該領域的經驗。參加交流文體人員的助手也可以申請 P-2 簽證。

而 P-3 簽證則主要給予那些來美國表演、發展、演繹和教授具有獨特文化特征和意涵的文藝項目的藝術表演人員。由於他們所從事的文藝項目在文化上的獨特性，使他們可以獲得世界性的聲譽，或在商業上的巨大成功。因此，他們一般難以滿足 O 簽證的法律要求。「獨特文化特征和意涵」是指該文藝項目獨特的藝術表演風格和方式，並為某一民族、國家、宗教或部落所特有。中國的民族音樂表演藝術家，如京劇、昆劇、二胡、琵琶和揚琴等等都可被視為具有「獨特文化特

征和意涵」的藝術項目和器材。

這些表演藝術家來美的目的是為了在美國參加某一藝術節或文藝表演項目，以便使美國人瞭解這一獨特的文藝項目，並使其獲得進一步的發展。至於該獨特文藝項目是否商業化，美國移民法并不要求，因為商業化與否并不影響該文藝節目的內在的獨特文化特征和意涵。至於如何證明某一文藝項目的獨特文化特征和意涵，移民局一般需要申請人提供專家証詞和電視報紙文化雜誌的評論報道等等。

P 簽證，尤其是 P-3 簽證很適合廣大有志於來美發展的中國民族戲劇和音樂表演藝術家。因為法律上的要求很易滿足，申請的人也不太多。中國悠久的文化和歷史創造了很多具有獨特文化特征和意涵的藝術項目，他們若能來美國表演，必然會進一步發揚和光大中華文明。

周賡律師 新州·紐約 中國執照

加 國 移 民	民 刑 訴 訟	國 際 貿 易	各 類 移 民	公 司 保 險	勞 工 卡 片	生 意 買 賣	國 利 豁 免	房 屋 買 賣	傑 出 人 材
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

12 Colonial Drive, Bayonne, NJ 07002
新州(201)437-2096

350 Broadway, Suite 406, New York, NY 10013
紐約(212)226-9442